



***“Tips per optimitzar els despatxos
amb els Serveis d'Inspecció a
Frontera i SOIVRE”***

SANIDAD ANIMAL

SANDRA BORJABAD TENA
Coordinadora de Sanidad animal Región IV
20 DE JUNIO DE 2024



ASPECTOS MÁS IMPORTANTES





TIPS DETECTADOS QUE PODRÍAN AGILIZAR LA INSPECCIÓN EN FRONTERA EN EL CONTROL DE SANIDAD ANIMAL. IMPORTACIÓN.





PRINCIPIOS GENERALES

- **Control documental**

- **Control de identidad**

- **Control físico**





PRENOTIFICACIÓN

- TRACES

- Si una partida no es prenotificada/
notificada



adecuadamente:

**2023: de 2959 expedientes
193 partidas no se
prenotificaron**

COMUNICACIÓN DE AUSENCIA DE PRENOTIFICACIÓN / NOTIFICACIÓN

Al interesado o responsable de la carga,

IDENTIFICACIÓN DE LA PARTIDA: _____

EL SERVICIO DE INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DEL PUNTO DE ENTRADA
DE _____

Le informa de la:

AUSENCIA DE PRENOTIFICACIÓN DE LA PARTIDA

Dado que no se ha realizado la preceptiva prenotificación o notificación previa a la llegada de la partida al personal veterinario del PE, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1002/2012, se le informa que ha habido un incumplimiento sancionable según lo previsto en la Ley 8/2003, de 24 de abril, de Sanidad Animal.

AUSENCIA DE NOTIFICACIÓN DE LA PARTIDA

Examinados los manifiestos de carga con fecha _____ se constata la ausencia de la Notificación de la partida.

Se le requiere presentar lo antes posible la parte I del Documento Común de Entrada (DCE) cumplimentado. De no cumplir con este requisito se podrá imponer una sanción con arreglo a lo dispuesto en la Ley 8/2003, de 24 de abril, de Sanidad Animal

Firma y Sello del inspector actuante
(nombre y apellidos)

Recibí (el interesado)
(nombre, apellidos y DNI)

Fdo: _____

Fdo: _____

Fecha:

Fecha:





2. CHED CON ERRORES DE CUMPLIMENTACIÓN. EJEMPLOS: SELECCIÓN CHED CORRECTO

- ANIMALES VIVOS - **CHEDA**
- PROD. DE ORIGEN ANIMAL NCH (SUBPROD + MAT.GENÉTICO) - **CHEDP**
- PRODUCTOS DE ORIGEN NO ANIMAL DESTINADOS A ALIMENTACIÓN ANIMAL - **CHEDD**
- MEDICAMENTOS - **CHEDD**



3.VALIDACIÓN DE DESTINATARIO

Validación:

EL ESTABECIMIENTO DE
DESTINO DEBE ESTAR
VALIDADO EN TRACES.

RESPONSABLES DE LA
CARGA --> PCF

RESTO --> C.C.A.A.

UNIÓN EUROPEA		CHED-A		Documento Sanitario Común de Entrada		
Parte I: Descripción de la mercancía presentada	I.2. Referencia del CHED CHEDA.ES.2022.0000225	I.3. Referencia local sa280	I.1. Expedidor/Exportador Nombre Dirección País	<input type="text"/> RU		
		I.4. Puesto de control fronterizo (PCF) Barcelona				
		I.5. Puesto de control fronterizo/Punto de Control/Código de Unidad de Control ESBCN4				
	I.6. Destinatario/Importador Nombre Dirección País	<input type="text"/> ES		I.7. Lugar de destino Nombre Dirección Activity ID País	<input type="text"/> ES	
	I.8. Operador responsable de la partida Nombre Dirección País	<input type="text"/> ES		I.9. Documentos de acompañamiento		
				Tipo Conocimiento aéreo Número 55558679272 Fecha de emisión País y lugar de emisión Federación de Rusia (RU) Referencias del documento comercial		
	I.10. Notificación previa					
	Fecha 09.02.2022 +0100 CET			Hora 13:48:00 +0100 CET		
	I.13. Medio de transporte					
Tipo	Documento	Identificación	I.11. País de origen		Código ISO	
Avión	55558679272	SU2718/09	Federación de Rusia		RU	
I.12. Región de origen						
I.15. Establecimiento de origen						
Nombre						
Dirección						
Número de autorización						
País						
Código ISO						
I.17. Número del contenedor / Número de precinto						
I.18. Mercancías certificadas como Perro, gato, hurón						
I.23. Para el mercado interior <input checked="" type="checkbox"/>						
I.27. Medios de transporte después del puesto de control fronterizo/almacenamiento			I.28. Transportista			
			Nombre			
			Dirección			
			País			
			Código ISO			



4. CHEDP - CSO CLONADOS

Clones: IMPORT.EU.TH.2024.0006846

Referencia: **CHEDP.ES.2024.0030344**

CHEDP.ES.2024.0030344

Enlaces

Clones: IMPORT.EU.TH.2024.0004600 14/05/2024 09:35:55 +02:00 CEST

IMPORT.EU.TH.2024.0004600 **VÁLIDO**

Parte I: Datos de la partida expedida | Parte II: Certificación

I.1. Expedidor
Nombre: [Redacted] **Válido**
País: Tailandia Código ISO: TH

I.2. Número de referencia del certificado
3P2800009/24

I.2.a. N.o de referencia del SGICO
IMPORT.EU.TH.2024.0004600

Código QR

I.5. Destinatario
Nombre: [Redacted] **Nuevo**
País: España Código ISO: ES

I.3. Autoridad central competente
Nombre: Department of Livestock Development
ACC: TH00000
País: Tailandia

I.4. Autoridad local competente
Nombre: Department of Livestock Development
ACC: TH00000
País: Tailandia

I.6. Operador responsable de la partida en la UE
Nombre: [Redacted]
País: [Redacted] Código ISO: [Redacted]

I.7. País de origen
 Tailandia (TH) TH

I.8. Región de origen
[Redacted]

I.9. País de destino
 España (ES) ES

I.10. Región de destino
[Redacted]

I.11. Lugar de expedición
[Redacted]

I.12. Lugar de destino
[Redacted]

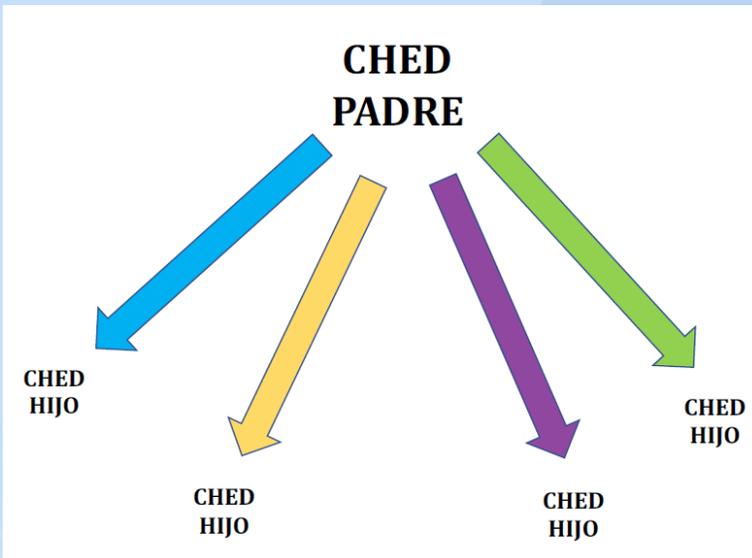
Enlaces
Clonado por: **CHEDP.ES.2024.0024185** 14/05/2024 09:35:55 +02:00 CEST

5.CHED PADRE - HIJOS

GRANELES

CHED PADRE

CHED PADRES/HIJOS



PARTE I:

- CASILLA I.1 EXPEDIDOR/EXPORTADOR → LA EMPRESA CON MAYOR VOLUMEN
- CASILLA I.7 LUGAR DE DESTINO → PUERTO DE BARCELONA
- CASILLA I.13 MEDIO DE TRANSPORTE → BILL OF LANDINGS
- CASILLA REFERENCIA DEL DOCUMENTO ADUANERO → EN BLANCO
- PESO TOTAL

PARTE II:

- CONTROLES Y PRUEBAS DE LABORATORIO

CHED HIJOS → DESPACHO DE LA MERCANCÍA

CHEDD.ES.2024.0108798

sa 1224/24

Dividido por: [CHEDD.ES.2022.0027546](#) 16/02/2022 12:24:42 +01:00 CET

Dividido por: [CHEDD.ES.2022.0027551](#) 16/02/2022 12:26:08 +01:00 CET





7. DOCUMENTACIÓN CON FIRMA ORIGINAL O ELECTRÓNICA

- DOCUMENTACIÓN CON FIRMA ORIGINAL → PRESENTARLA FÍSICAMENTE (EJEMPLO CSO O BOLETINES ANALÍTICOS, CARTAS DE USO Y DESTINO, ETC)

Official Veterinarian / Veterinario oficial

Name / Nombre: _____, BVSC, Official Veterinarian
Qualification and title / cualificación y cargo

Date / Fecha: 26-Mar-2024

Signature / firma _____

Seal
OFFICIAL SEAL
0172
NEW ZEALAND

3572217

- DOCUMENTACIÓN FIRMA ELECTRÓNICA → COMPROBACIÓN ELECTRÓNICA

Firmado y todas las firmas son válidas.

UNIÓN EUROPEA CHED-P Documento Sanitario Común Entr

I.35 Declaración

El abajo firmante, operador responsable de la partida descrita anteriormente, certifica que, a su leal saber y entender, los datos que figuran en la parte I de este documento están completos y son ciertos, y se compromete a cumplir los requisitos del Reglamento (UE) 2017/625 sobre los controles oficiales, incluido el pago de los controles oficiales, así como de la reexpedición de partidas, la puesta en cuarentena o el aislamiento de los animales o los costes de su eutanasia y eliminación, si fuera necesario.

Fecha de declaración: 27 mayo 2024 12:10:41 +02 (Europe/Luxembourg)

Nombre del firmante: _____ Firma: _____

Estado de validación de la firma

La firma es VÁLIDA, firmada por _____

- No ha habido modificaciones en: documento desde que se firmó.
- La identidad del firmante es válida.

Propiedades de la firma... Cerrar

A0875977
1) P

document Location: Date: 2024.05.28 09:05:24 +02'00' Font: PDF Reader Version: 12.1.1





8. DECLARACIÓN SUMARIA ACTIVADA

Consulta por Número de DSDT

Dec. Sumaria

0811

4

553999

MRN

Partida

60114

Buscar

Más

Limpiar

Mostrar/ocultar columnas ▾

Dec. Sumaria	MRN	Partida	Num.Transporte	Num.Conocimiento	Ubicación	Bult.Disp.	Bult.Decl.	Kg.Disp.	Kg.Decl.	Doc.Dato	F.Activación	Partida	Sit.Aduanera	Origen	Dr
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	60114	CMA CGM GALAPAGOS	8896332250	081108MBST	360	360	9.960	9.960	Todos	28-05-2024	AC	N	CNSHA	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	80001	CMA CGM GALAPAGOS	V020400077869	081108MBST	18	18	17.316	17.316	Todos	28-05-2024	AC	N	JPNGO	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90001	CMA CGM GALAPAGOS	V002400039793	081108MBST	0	41	0	23.909	No	28-05-2024	SA	N	TWKHH	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90002	CMA CGM GALAPAGOS	V003400319239	081108MBST	0	50	0	21.969	No	28-05-2024	SA	N	TWTXG	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90003	CMA CGM GALAPAGOS	V003400375562	081108MBST	0	16	0	16.480	No	28-05-2024	SA	N	TWTXG	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90004	CMA CGM GALAPAGOS	V003400375759	081108MBST	0	16	0	16.480	No	28-05-2024	SA	N	TWTXG	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90005	CMA CGM GALAPAGOS	V003400434518	081108MBST	0	140	0	2.962	No	28-05-2024	SA	N	TWTXG	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90006	CMA CGM GALAPAGOS	V010400267304	081108MBST	930	930	9.265	9.265	Todos	28-05-2024	AC	N	CNSHK	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90007	CMA CGM GALAPAGOS	V010400306861	081108MBST	0	40	0	10.477	No	28-05-2024	SA	N	HKHKG	E
0811 - 4 - 553999	24ES00081185539994	90008	CMA CGM GALAPAGOS	V010400321015	081108MBST	0	10	0	3.770	No	28-05-2024	SA	N	HKHKG	E

Mostrados los registros 1 a 10 de un total de más de 10

Se presentan los 10 primeros registros de la consulta,
si se requieren registros adicionales pulsa sobre el botón "MÁS"

II.23 Referencia del documento aduanero

0811455512320025



9.MODELO DE ETIQUETA

ETIQUETADO/DOCUMENTO DE ACOMPAÑAMIENTO

- COMPROBACIÓN DE IDONEIDAD
- LO MÁS PARECIDO A LO QUE INDICA LA NORMATIVA
- QUE COINCIDA CON LO QUE REALMENTE LLEVA LA MERCANCÍA

L-LISINA HCL 98.5% L-LYSINE HCL 98.5%										
ADITIVO PARA LA ALIMENTACIÓN ANIMAL / ADITIVO PARA A ALIMENTAÇÃO ANIMAL / FEED ADDITIVE										
<p>COMPOSIÇÃO AMINOÁCIDOS, SUS SALES Y ANÁLOGOS Monoclorhidrato de L-lisina, técnicamente puro (3c322) Monoclorhidrato de L-lisina, mínimo..... 98.5% Contenido de L-lisina, mínimo 78.8% Humedad, máximo..... 1.0%</p>	<p>COMPOSIÇÃO AMINOÁCIDOS, OS SEUS SAIS E ANÁLOGOS: Monocloridrato de L-lisina, tecnicamente puro (3c322) Monocloridrato de L-lisina, mín..... 98.5% Teor de L-lisina, mín..... 78.8% Humidade, máx..... 1.0%</p>	<p>COMPOSITION AMINO ACIDS, THEIR SALTS AND ANALOGUES: L-lysine monohydrochloride, technically pure (3c322) L-lysine monohydrochloride, min..... 98.5% L-lysine content, min..... 78.8% Moisture, max..... 1.0%</p>								
<p>ESPECIES Y CATEGORÍAS DE ANIMALES Todas las especies y categorías de animales.</p>	<p>ESPÉCIES E CATEGORIAS ANIMAIS Todas as espécies e categorias de animais.</p>	<p>ANIMAL SPECIES AND CATEGORIES All species and categories of animals.</p>								
<p>INSTRUCCIONES DE USO Mezclar una cantidad adecuada de producto con un soporte neutro, en caso necesario, y homogeneizar con la premezcla o el pienso compuesto. El aditivo también puede administrarse a través del agua de beber.</p> <p>El suplemento de L-lisina, especialmente a través del agua para beber, debe tener en cuenta todos los aminoácidos esenciales y condicionalmente esenciales, con el fin de evitar desequilibrios.</p> <p>El monoclorhidrato de L-lisina, técnicamente puro, podrá comercializarse y utilizarse como aditivo en forma de preparado.</p>	<p>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO Misturar uma quantidade adequada de produto com um suporte neutro, caso seja necessário, e homogeneizar com a pré-mistura ou o alimento composto. O aditivo também pode ser utilizado através da água de abeberamento.</p> <p>A suplementação com L-lisina, particularmente através da água de abeberamento, deve ter em conta todos os aminoácidos essenciais e condicionalmente essenciais de modo a evitar desequilíbrios.</p> <p>A base de L-lisina líquida pode ser colocada no mercado e utilizada como aditivo constituído por uma preparação.</p>	<p>DIRECTIONS FOR USE Mix a suitable quantity of the product with a neutral carrier, if necessary, and homogenize with the premix or the feedingstuff. The additive can be also used via water for drinking.</p> <p>The supplementation with L-lysine, in particular via water for drinking, should take into account all essential and conditionally essential amino acids in order to avoid imbalances.</p> <p>L-lysine monohydrochloride, technically pure, may be placed on the market and used as an additive consisting of a preparation.</p>								
<p>RECOMENDACIONES PARA UNA UTILIZACIÓN SEGURA Se recomienda el uso de protección respiratoria, cutánea y ocular (ver ficha de seguridad para más detalles).</p> <p>Manténgase el envase bien cerrado, en ambiente fresco y seco, y al abrigo de la luz.</p>	<p>CONDIÇÕES DE SEGURANÇA Recomenda-se o uso de proteção respiratória, cutânea e ocular (consulte a ficha de dados de segurança para mais detalhes).</p> <p>Manter a embalagem bem fechada, em ambiente fresco e seco e ao abrigo da luz.</p>	<p>SAFETY RECOMMENDATIONS REGARDING THE USE The use of respiratory, skin and eye protection is recommended (see safety data sheet for more details).</p> <p>Store the product in a closed tight container, in a cool and dry place, and protected from light.</p>								
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Peso neto / Peso Líquido / Net weight</td> <td style="text-align: right;">25 kg</td> </tr> <tr> <td>Fecha de Fabricación / Data de fabrico / Manufacturing date</td> <td style="text-align: right;">dd/mm/yyyy</td> </tr> <tr> <td>Fecha limite de garantía / Data-limite de garantia / Expiry date</td> <td style="text-align: right;">dd/mm/yyyy</td> </tr> <tr> <td>Nº Lote / Batch No</td> <td></td> </tr> </table>		Peso neto / Peso Líquido / Net weight	25 kg	Fecha de Fabricación / Data de fabrico / Manufacturing date	dd/mm/yyyy	Fecha limite de garantía / Data-limite de garantia / Expiry date	dd/mm/yyyy	Nº Lote / Batch No		<p>LISHCL_EP_01A / 04-24</p>
Peso neto / Peso Líquido / Net weight	25 kg									
Fecha de Fabricación / Data de fabrico / Manufacturing date	dd/mm/yyyy									
Fecha limite de garantía / Data-limite de garantia / Expiry date	dd/mm/yyyy									
Nº Lote / Batch No										



RESULTADO CONTROL DOCUMENTAL



FIRMA CHED O CONTROL IDENTIDAD Y/O CONTROL FÍSICO



REQUERIMIENTO



SUBSANACIÓN (10 días)



10. REQUERIMIENTOS

- LEERLOS BIEN Y PREPARARLOS CON CUIDADO

* Ocultar columnas opcionales

#1	Materia prima *	Tipo de producto	Peso neto *	Recuento de bultos	País de origen *	Número de lote	Cantidad
	2102 20 19 ⓘ	+	35750 kg	1430 Bolsa	China	20240320508 +	Unidad
						20240318518 -	
						20240320508 -	
						20240324318 -	
						20240325308 -	

#2 Materia prima * Tipo de producto Peso neto * Recuento de bultos País de origen * Número de lote Cantidad

Uno de los lotes del CHED está repetido, solo son 4 según documentación comercial aportada

Los COAs aptados: sobran unos y faltan otros según los lotes declarados en la documentación

en la etiqueta indican un % de proteína de más del 40% mientras que en las analíticas es menor del 30%

Aclaren

10. REQUERIMIENTOS

- AGRUPAR LA DOCUMENTACIÓN SIEMPRE QUE SEA POSIBLE

Falta:
BL
Modelo de etiqueta de los sacos de 25 kg
Boletines de análisis originales o validados
Completar apartado I.13
DS con fecha de activación

Falta:
BL
Modelo de etiqueta de los sacos de 25 kg

Completar apartado I.13
DS con fecha de activación

Falta:
BL
Modelo de etiqueta de los sacos de 25 kg

DS con fecha de activación

Falta:
Modelo de etiqueta de los sacos de 25 kg

DS con fecha de activación

Falta:

DS con fecha de activación



11. CONTROL DE IDENTIDAD Y PRECINTO





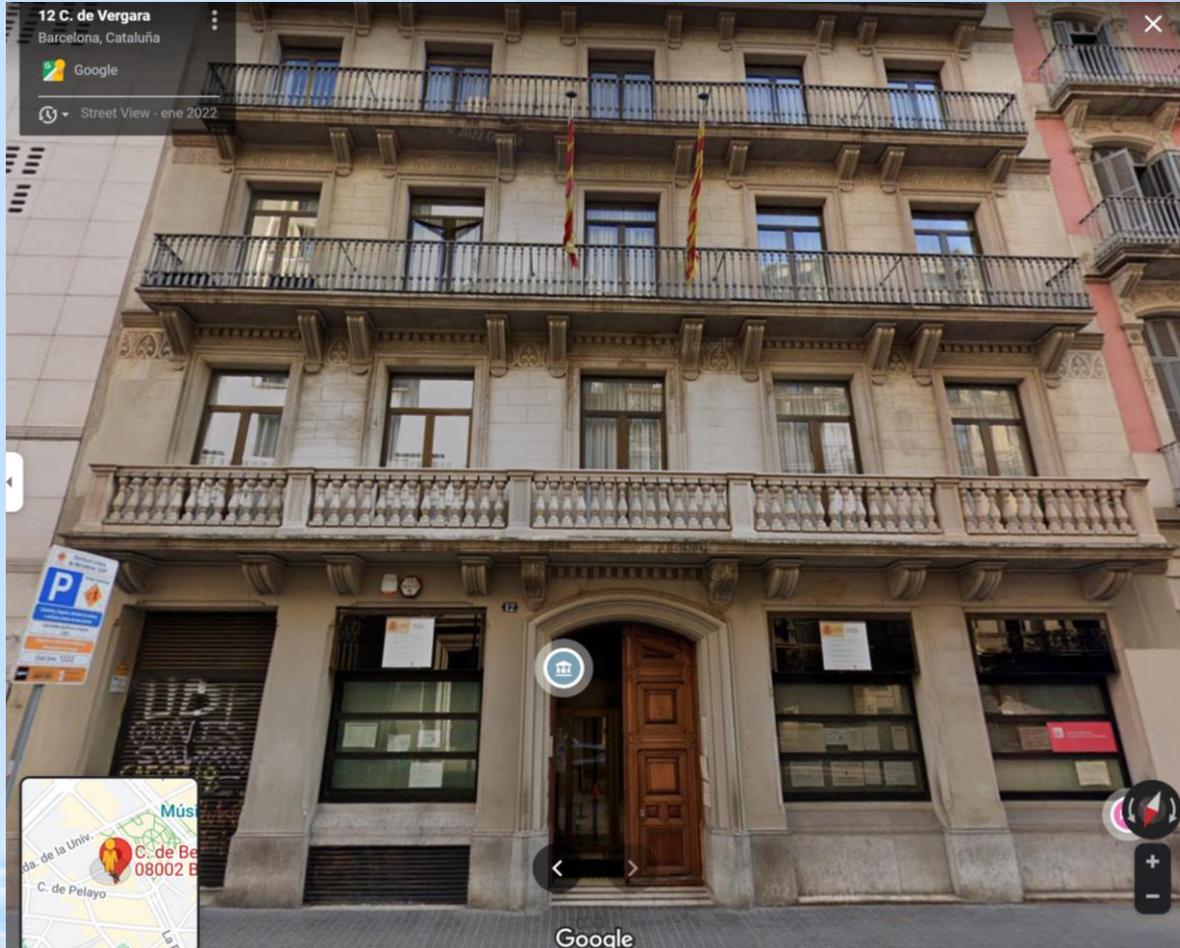
TIPS DETECTADOS QUE PODRÍAN AGILIZAR LA INSPECCIÓN EN FRONTERA EN EL CONTROL DE SANIDAD ANIMAL EXPORTACIÓN.





UNIDAD DE EXPORTACIÓN

Calle Bergara, 12 (C.DOCUMENTAL)

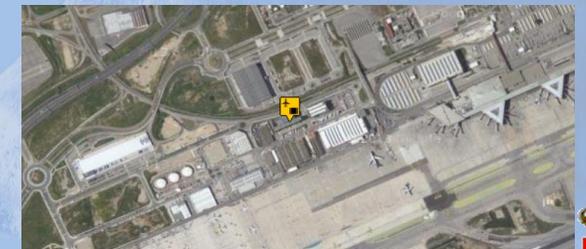


INSPECCIONES FÍSICAS PUERTO



HORARIO
POSICIONADO
SOLO DE LO
SOLICITADO

AEROPUERTO (También control completo de animales)



REPRECINTADOS DE JAPÓN

GRUPAJES

- DISTINTOS CERTIFICADOS CON DISTINTOS ORÍGENES
- CERTIFICADOS EN ORIGEN Y POR TANTO DISTINTOS PRECINTOS



ATESTACIÓN DE PRECINTADO OFICIAL DEL ALMACÉN DE GRUPAJE



Atestación de precintado

En base a la solicitud presentada por la empresa
se expide la siguiente atestación:

Número de acta oficial: **BA2201007683-1**

Descripción de la partida:

Denominación de los productos:

- FROZEN PORK BONELESS BELLY SHEET RIBBED SKIN OFF 3-3,5 M/PANCETA SIN HUESO SIN PIEL JAPON 3-3,5 CONGELADA M
PESO NETO: 9,270.10 KG
BULTOS: 700
- FROZEN PORK BONELESS BELLY SHEET RIBBED SKIN OFF 3,5-4 G/PANCETA SIN HUESO SIN PIEL JAPON 3,5-4 CONGELADA G
PESO NETO: 11,681.89 KG
BULTOS: 784
- FROZEN PORK BONELESS BELLY SHEET RIBBED SKIN OFF 4-5 XG/PANCETA SIN HUESO SIN PIEL JAPON 4-5 CONGELADA XG
PESO NETO: 3,175.00 KG
BULTOS: 189

País de destino: JAPÓN

Identificación del medio de transporte (nº contenedor/matricula camión):

MARITIMO (Nº CONTENEDOR): TCLU1124350

Número de precinto: HLD1155781

Lugar y fecha 23/05/2022 MONTORNES DEL VALLES (BARCELONA)

Nombre, firma del veterinario oficial y sello oficial



MINISTERIO DE
AGRICULTURA, PESCA
Y ALIMENTACIÓN

GRACIAS POR LA ATENCIÓN



PUERTO: Sanimalpuerto@correo.gob.es

EXPORTACIÓN: Isa_b.barcelona@correo.gob.es y sanimalaeropuerto@correo.gob.es

AEROPUERTO: Isa_aeropuerto.barcelona@correo.gob.es

COORDINACIÓN: coord_sa.Barcelona@correo.Gob.es

